

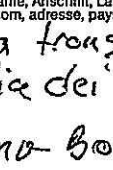
(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein		
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00106576 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 05.03.2019		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)		
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrzeug ☐ ☐ Express ☐ ☐ Post ☐			Rechnung 23623		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.			
413	550003794701 19.06.2017		J. Eymann	02191 / 5631 -365	AB7084			
(19) Versandart/Shipments/Expédition		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)
per LKW, Sped. Schweitzer		X	Siehe unten	LKW		Brutto 922,00		747,29 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire						(26) Abladestelle		
SvevaTrans s.r.l.			Via dei Gerani, 5		I - 70026 Modugno		100	14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
-1	0558726300- (2174) D-Teil	Kupplungskörper	7.421	Stk				
		2 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 68Stk 57 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 2 x TBA-520921 3 x TBA-520922 60 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 60 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317						
<i>Handwritten:</i> 10000200 100002167 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>7.421</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 8.3.10 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Protbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/ Nr								

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliusslr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/99 193-0 • Telefax 02 11/68 015 44 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Feinschneidtechnik GmbH Waldenbroich 24 • 42697 Remscheid Tel.: 021 21 / 56 31-0 Fax: 021 21 / 56 31-500			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19002600 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Sweva frans Via dei Genovesi 5 Modugno Bari 70026 IT			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays:			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) ITALIANA Zoro Rurale, 28/A 70026 Puglia (BA) Codice di avviamento postale N° 84P48 H645P Partita IVA n° 01544260727 Locazione Albo BA7463614/A		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: Datum/Date:			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés  Feinschneidtechnik GmbH Am Waldenbroich 24 • 42697 Remscheid Tel.: 021 21 / 56 31-0 Fax: 021 21 / 56 31-500					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben.-s.Nr.9 Nom voit N°9		Gefahrschildmuster-Nr. Numéro d'étiquette	
Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
9 Ex Polette		2528			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco			KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via di		
21 Ausgefertigt in Établie à			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) Viva di		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 6.03.19		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängernutzlast in kg LBSC 1880 LBSC 920 FTGSBN			Benutzte Gen.-Nr. SARBO CARROGGIANO		